

**Årsredovisning**  
för  
**Nya Empes Hamburgerkungen AB**  
556654-6643

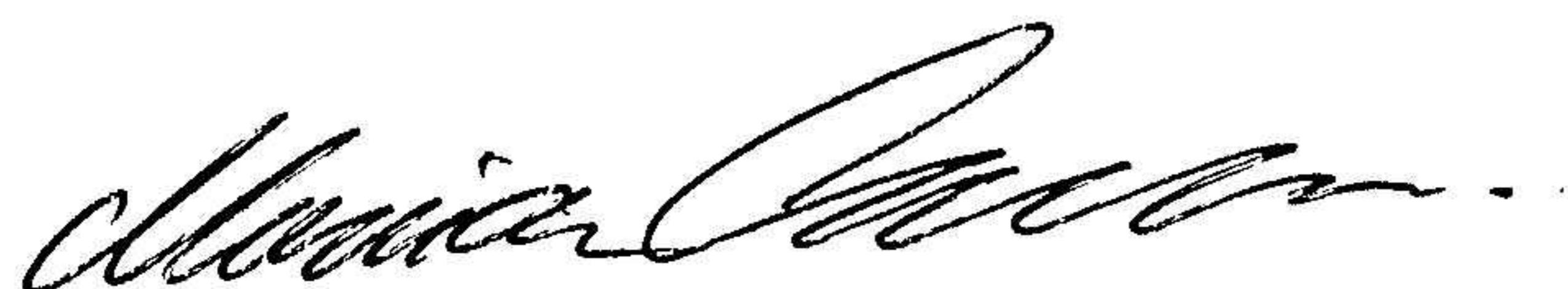
Räkenskapsåret  
2021-09-01 - 2022-08-31

**Fastställelseintyg**

Undertecknad styrelseledamot i Nya Empes Hamburgerkungen AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman den 28 februari 2023. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Kiruna den 28 februari 2023



Monika Carlsson

Styrelsen för Nya Empes Hamburgerkungen AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2021-09-01 - 2022-08-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver grillkioskverksamhet från egen fastighet i Kiruna, där bolaget även har sitt säte.

Företaget har sitt säte i Kiruna.

Flerårsöversikt (tkr)	2021/22	2020/21	2019/20	2018/19
Nettoomsättning	10 263	9 813	9 488	9 479
Resultat efter finansiella poster	1 504	929	860	423
Soliditet (%)	59	47	34	17

### Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	100 000	399 311	472 132	971 443
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Utdelning extra stämma		-350 000		-350 000
Balanseras i ny räkning		472 132	-472 132	0
Årets resultat			794 200	794 200
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100 000</b>	<b>521 443</b>	<b>794 200</b>	<b>1 415 643</b>

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	521 443
årets vinst	794 200
	<b>1 315 643</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	1 315 643
	<b>1 315 643</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

Not  
1

2021-09-01  
-2022-08-31

2020-09-01  
-2021-08-31

### Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.

Nettoomsättning	10 263 270	9 812 783
Övriga rörelseintäkter	445 493	35 784
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>	<b>10 708 763</b>	<b>9 848 567</b>

### Rörelsekostnader

Råvaror och förnödenheter	-4 011 557	-3 936 013
Övriga externa kostnader	-1 551 203	-1 259 539
Personalkostnader	-3 284 290	-3 343 548
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar	-327 314	-331 335
<b>Summa rörelsekostnader</b>	<b>-9 174 364</b>	<b>-8 870 435</b>
<b>Rörelseresultat</b>	<b>1 534 399</b>	<b>978 132</b>

2

### Finansiella poster

Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	51	0
Räntekostnader och liknande resultatposter	-30 874	-49 237
<b>Summa finansiella poster</b>	<b>-30 823</b>	<b>-49 237</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	<b>1 503 576</b>	<b>928 895</b>

### Bokslutsdispositioner

Förändring av periodiseringsfonder	-358 727	-229 142
Förändring av överavskrivningar	-128 956	-80 514
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>	<b>-487 683</b>	<b>-309 656</b>
<b>Resultat före skatt</b>	<b>1 015 893</b>	<b>619 239</b>

### Skatter

Skatt på årets resultat	-221 693	-147 107
<b>Årets resultat</b>	<b>794 200</b>	<b>472 132</b>

## Balansräkning

Not  
1

2022-08-31

2021-08-31

### TILLGÅNGAR

#### Anläggningstillgångar

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Byggnader och mark	3	1 021 738	1 114 367
Maskiner och andra tekniska anläggningar	4	851 233	981 233
Inventarier, verktyg och installationer	5	318 607	398 012
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>2 191 578</b>	<b>2 493 612</b>

##### *Finansiella anläggningstillgångar*

Andra långfristiga fordringar	6	330 000	259 294
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<b>330 000</b>	<b>259 294</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>2 521 578</b>	<b>2 752 906</b>

#### Omsättningstillgångar

##### *Varulager m. m.*

Råvaror och förnödenheter		191 194	154 451
<b>Summa varulager</b>		<b>191 194</b>	<b>154 451</b>

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar		49 822	425 348
Övriga fordringar		833 446	653 759
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		727 804	47 508
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>1 611 072</b>	<b>1 126 615</b>

##### *Kassa och bank*

Kassa och bank		306 448	38 263
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>306 448</b>	<b>38 263</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>2 108 714</b>	<b>1 319 329</b>

### SUMMA TILLGÅNGAR

4 630 292

4 072 235

## Balansräkning

Not  
1

2022-08-31

2021-08-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

100 000

100 000

**Summa bundet eget kapital**

**100 000**

**100 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

521 443

399 311

Årets resultat

794 200

472 132

**Summa fritt eget kapital**

**1 315 643**

**871 443**

**Summa eget kapital**

**1 415 643**

**971 443**

#### Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

849 077

490 350

Akkumulerade överavskrivningar

822 551

693 595

**Summa obeskattade reserver**

**1 671 628**

**1 183 945**

#### Långfristiga skulder

7

Checkräkningskredit

8

0

109 849

Övriga skulder till kreditinstitut

116 669

316 673

**Summa långfristiga skulder**

**116 669**

**426 522**

#### Kortfristiga skulder

Övriga skulder till kreditinstitut

200 004

336 824

Leverantörsskulder

595 107

506 381

Skatteskulder

145 927

54 420

Övriga skulder

186 282

233 388

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

299 032

359 312

**Summa kortfristiga skulder**

**1 426 352**

**1 490 325**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**4 630 292**

**4 072 235**

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

#### *Materiella anläggningstillgångar*

Byggnader	20 år
Maskiner och andra tekniska anläggningar	10 år
Inventarier, verktyg och installationer	5-10 år

### Not 2 Medelantalet anställda

	2021-09-01 -2022-08-31	2020-09-01 -2021-08-31
Medelantalet anställda	5	5

### Not 3 Byggnader och mark

	2022-08-31	2021-08-31
Ingående anskaffningsvärden	2 359 983	2 359 983
Inköp	25 640	
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>2 385 623</b>	<b>2 359 983</b>
Ingående avskrivningar	-1 245 615	-1 127 616
Årets avskrivningar	-118 269	-117 999
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-1 363 884</b>	<b>-1 245 615</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>1 021 739</b>	<b>1 114 368</b>

### Not 4 Maskiner och andra tekniska anläggningar

	2022-08-31	2021-08-31
Ingående anskaffningsvärden	1 300 000	1 300 000
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>1 300 000</b>	<b>1 300 000</b>
Ingående avskrivningar	-318 767	-188 767
Årets avskrivningar	-130 000	-130 000
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-448 767</b>	<b>-318 767</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>851 233</b>	<b>981 233</b>

**Not 5 Inventarier, verktyg och installationer**

	2022-08-31	2021-08-31
Ingående anskaffningsvärden	1 147 785	1 030 785
Inköp		117 000
Försäljningar/utrangeringar	-62 834	
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>1 084 951</b>	<b>1 147 785</b>
Ingående avskrivningar	-749 773	-666 437
Försäljningar/utrangeringar	62 474	
Årets avskrivningar	-79 045	-83 336
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-766 344</b>	<b>-749 773</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>318 607</b>	<b>398 012</b>

**Not 6 Andra långfristiga fordringar**

	2022-08-31	2021-08-31
Ingående anskaffningsvärden	259 294	579 228
Tillkommande fordringar	240 000	
Avgående fordringar	-169 294	-319 934
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>330 000</b>	<b>259 294</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>330 000</b>	<b>259 294</b>

**Not 7 Långfristiga skulder**

Inga skulder förfaller senare än 5 år

**Not 8 Checkräkningskredit**

	2022-08-31	2021-08-31
Beviljat belopp på checkräkningskredit uppgår till	400 000	400 000
Utnyttjad kredit uppgår till	0	109 849

**Not 9 Ställda säkerheter**

	2022-08-31	2021-08-31
Företagsinteckning	200 000	200 000
Fastighetsinteckning	1 200 000	1 200 000
Tillgångar med äganderättsförbehåll	851 233	1 219 129
	<b>2 251 233</b>	<b>2 619 129</b>

**Not 10 Eventualförpliktelser**

Enligt styrelsens bedömning har företaget inga eventualförpliktelser.

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.

Kiruna den 14 december 2022



Monika Carlsson

Min revisionsberättelse har lämnats den 13 februari 2023



Maria Henriksson  
Auktoriserad revisor

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Nya Empes Hamburgerkungen AB

Org.nr. 556654 - 6643

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Nya Empes Hamburgerkungen AB för räkenskapsåret 2021-09-01 - 2022-08-31.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Nya Empes Hamburgerkungen ABs finansiella ställning per den 31 augusti 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Nya Empes Hamburgerkungen AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan

finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste

också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Nya Empes Hamburgerkungen AB för räkenskapsåret 2021-09-01 - 2022-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Nya Empes Hamburgerkungen AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Kiruna den 13 februari 2023



Maria Henriksen  
Auktoriserad revisor

### Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försumelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet.

Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Fotokopians överensstämmelse  
med originalet intygas:

